

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 86 (1960)  
**Heft:** 48  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

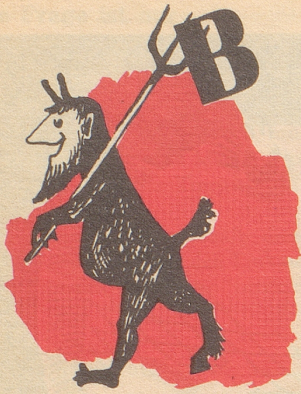
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Der unfreiwillige Humor in den **Gazetten**

Alleinstehender, unterhaltsamer  
Freund des Untersees wünscht  
aufgeschlossenen

## jüngeren Mann

kennen zu lernen, um gemein-  
sam den See zu geniessen.

... und zu zeigen, wie unter-  
haltsam er ist!

Reiterclub beider Basel

## Nationale Springkonkurrenz, Sissach

für Amazonen, Herrenreiter, Junioren, Offiziere, Unter-  
offiziere und Soldaten

612 Parcours in 9 Feldern

**Samstag, 3. September 1960**

Beginn: vormittags 09.30 Uhr, nachmittags 13.30 Uhr

**Sonntag, 4. September 1960**

Beginn vormittags 08.00 Uhr, nachmittags 13.00 Uhr

**Schweizerisches Junioren-Championat**

*Vorspringender als August-Ohren!*

## Wollen Sie zur Behandlung Ihres Zahnarztes beitragen?

*Falls er von mir behandelt sein will: gern!*

## Dringend

Zu verkaufen, in wunderbarem, grünem Rahmen, Gegend Front  
auf Estavayer am Ufer des Neuenburgersees

## Weekendchalet

bestehend aus 2 Zimmern, Küchlein, gedecktem Balkon, Toilette,

*Apfel- oder Zwetschgen?!*

Hierauf hielt der Präsident des Internationalen  
olympischen Komitees, *Avery Brundage* (USA), eine  
kurze Rede auf Italienisch, wobei er Staatspräsident  
Gronchi bat, die Spiele als eröffnet zu erklären.  
Gronchi tat dies, worauf die olympische Flamme  
von acht Sportlern in das Stadion hineingetragen und  
alsdann nach einer kurzen Zeremonie der offiziellen  
Uebergabe am Ehrenmast gehißt wurde. Chöre

*Hoffentlich war der Ehrenmast nicht aus Holz!*

*Aus den Verhandlungen des  
Gemeinderates.* — Ein Präsident schmückte  
den Platz des mit dem 31. August aus dem  
Gemeindedienst scheidenden Gemeindegeschrei-  
ber ~~.....~~ Der Gemeindegeschrei-

*Wofür Präsidenten alles gut sind!*

*Aus den Verhandlungen des Gemeinderates.*  
Der Regierungsrat genehmigte mit Beschluß vom  
18. August 1960 den Beschluß des Gemeinderates  
Illnau vom 22. März 1960 betreffend Festsetzung  
von Baulinien an den Straßen im Quartier Bül-  
Buck, Bisikon. — Der Gemeindegeschrei-

*«Weidmannsheil!»*

## Ein Haufen alter Pneus brannte

— Kurz nach halb 4 Uhr ist am Freitagnachmittag  
die Ständige Feuerwache nach dem Areal einer Alt-  
stoff-Verwertungsfirma an der Schlachthausstrasse  
geworfen worden, nachdem dort ein Haufen gebrauchter  
Pneus und andere Abfallmaterialien in Brand geraten  
waren und einen enormen Rauch verursachten. Da ein

*Das neueste Brandbekämpfungssystem!*

## Zuständig: Bundeskantleramt

*BONN - Dem westeuropäischen  
Justizminister Schäffer hat  
Bundeskantler Adenauer Un-  
geahntes aufgebürdet, als er  
ihm die Treuhänderschaft für  
die «Deutschland - Fernseh-  
GmbH» übertrug. Berr...*

*Pan-Europa realisiert!*

Freitag, den 26. August 1960, 20 Uhr  
im Restaurant zum Frohsinn

## Regelabend

*Regula freut sich!*

## Russisches Motorschiff im Hafen von Matadi

(Reuter) Die sowjetische Nachrichtenagentur  
Tass berichtete am Dienstag aus Léopoldville,  
daß das sowjetische Motorschiff «Archangelsk»  
im Hafen von Matadi an der Mündung des Kongo  
eingetroffen sei. An Bord des Schiffes befanden  
sich Lastwagen und eine Reparaturwerkstatt für  
die kongolesische Regierung.

*... die es sehr nötig hat!*

Offene Stellen für Männer:

Büro 25: **Abt. Handel und Verwaltung, freie  
und gelehrte Berufe: Bautechniker/  
-zeichner; gewandter Versicherungsfach-**

*Choreographen für Bauchtanz?!*

45510g) Gesucht per sofort oder 15. Septem-  
ber tüchtige(n)

## Daktylo

mit möglich gute Französischkenntnisse.  
5-Tage-Woche.

*Auch Deutsch-Kenntnisse erwünscht!*

**Kreuz Fondue bourginoise oder «Chrüz»-Spiesslii**  
Spezialität: luftgetrocknete Dauerwürste.

*Soll wohl «bourgeois» heißen!*

## Entlaufen Katze

weibl., weiss-grau, hört  
auf Namen Micky, seit  
Montag abend i. G. Un-  
tere Zäune verschwun-  
den, evtl. mit Auto.

*Scheint eine Hoch-  
herrschaftskatze ge-  
wesen zu sein!*

## Nebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische  
Wochenschrift

**Inseraten-Aannahme:** Theo Walser-Heinz, Fachstraße 61, Oberrieden-Zürich, Telefon (051) 92 15 66;  
Künzler-Bachmann & Co., St. Gallen, Tel. (071) 22 85 88 (für die Ostschweiz); der Nebelspalter-Verlag  
in Rorschach, Tel. (071) 4 23 91; und sämtliche Annoncen-Expeditionen. — **Insertionspreise:** die sechs-  
gespaltene Millimeter-Zeile im Inseratenteil 50 Rp., die viergespaltene Millimeter-Zeile im Textteil  
Fr. 2.—. Farbige Inserate und farbige Reklamen nach spezieller Vereinbarung; Schluß der  
Inseratenannahme 15 Tage vor Erscheinen. **Abonnementspreise:** Schweiz: 3 Monate Fr. 8.—, 6 Monate  
Fr. 15.—, 12 Monate Fr. 28.—; Ausland: 3 Monate Fr. 11.—; 6 Monate Fr. 20.—; 12 Monate Fr. 38.—.  
Postcheck St. Gallen IX 326. Abonnements nehmen alle Postbureaux, Buchhandlungen und der Verlag  
in Rorschach entgegen. Einzelnummer an allen Kiosken 60 Rp. Copyright by E. Löpfe-Benz, Rorschach  
Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung des Nebelspalter-Verlages gestattet.